

RELACION HISTORICA

Del año 1687.

TOCANTE AL ESTADO, SVCESSOS,
Y PROGRESSOS DE LA LIGA SAGRADA
CONTRA TVRCOS.

*FORMADA DE LAS VLTIMAS CARTAS
de Italia , y el Norte.*

Publicada el Martes 18. de Março.

*Disponense los Moscovitas à toda priessa para romper con los
Tartaros.*

No quiso oír el Rey de Polonia al Embiado Tartaro.

Derrota de vn gran Comboy Turco encaminado à Kamenieꝝ:

*Confirmacion de Vitoria del General Heusler contra Tekeli: el
qual otra vez ha quedado roto, y herido.*

Conclusion del ajuste del Transilvano con S. Mag. Cesarca.

*Quarenta y quatro Turcos rendidos se convierten à nuestra Santa
Fè.*

*Terribles trabajos de peste, hambre, y escaseza de medios, que pa-
decen los Infieles además del nuevo tujdado en que los pone el
cercano rompimiento de los Moscovitas.*

La Republica de Ragusa declarada contra los Otomanos.

DE Leopoli (donde todavia persiste la Corte de Polo-
nia) ay cartas de 7. y 14. de Enero. Aseguran las
primeras la mucha confiança, que se haze de los vltimos

F

ajust:

ajustes hechos con los Embajadores de Moscovia, que (segun las segundas cartas) avian partido para Viena, con proposiciones de los Czares, solicitando ser admitidos à la Liga Sagrada, con las calidades, que los demàs Aliados, y la mesma Embajada passará à Venecia. Entretanto avian hecho preceder vn Gentilhombre suyo al Señor Emperador, que yá llegó à la Augustissima Corte, como despues se dirà.

Para muestra del buen semblante, que và tomando la Confederacion entre Polacos, y Moscovitas, dan por cierto, que à 6. de Enero partiò de Smolensko la Cavalleria, è Infanteria Moscovita, encaminada à la Plaza de Armas de las fuerças de la mesma Nacion señalada, à doce leguas de Bialogrod, la qual Fortaleza se juzga tienen intencion de atacar, siendo la mas principal de la Bellarabia, ocupada de los Tartaros de BudziaK, y era la mesma à que aspirava el año passado, el Rey de Polonia, quando la perfidia de los Principes de Valaquia, y Moldavia se lo embarazò.

En Leopoli avia tambien aviso por la Lituania, de que el Exercito de Moscovia estava marchando en numero de cien mil hombres, sin las nuevas Leyas, que estavan dispuestas para aumentarle: lo qual avia dado motivo à diferentes Juntas del Consejo de Guerra del Rey de Polonia, con la intervencion del Embiado Extraordinario del Cesar, para concertar las empresas, que se huvieren de executar la Campaña deste año.

Monseñor Crenski, Obispo de Premisla, quedava nombrado por Embajador Extraordinario à Viena, Venecia, y Roma: pero con calidad de no vsar deste caracter, sino donde por el ceremonial no le embarace la pronta conclusion de sus negociados.

Despidiò Su Mag. Polaca al Embiado del Tartaro, sin admitirle à su presencia, no obstante aver el hecho pene-
trar

trar à las Reales manos, el Despacho que trata de土耳其,
con ofertas muy aventajadas : y se le advirtió dixesse al
Chiaus Turco, que hallaria en camino , con proposicio-
nes de Paces, en nombre del Sultàn , dirigidas al mismo
Reyno tenia que passar adelante, pues Su Mag. no oyria
alguna, sino de consentimiento del Señor Emperador , y
de la Republica de Venecia. Despues de partidos los Em-
bajadores Moscovitas de Leopoli (añaden las cartas mas
frescas) havia el Rey juntado diferentes vezes su Conse-
jo, para deliberar sobre la forma , y medios de la Guerra
deste año, en que se esperaba hazer grandes progressos , si
los Moscovitas cumplen lo ofrecido: pues las cosas de los
Infeles estavan en muy mala constitucion. Quedava yá
determinado , que los Exercitos de la Corona se movies-
sen al mesmo tiempo, que los Imperiales, y fuesse con dis-
posicion de poderse dár reciprocamente la mano, quando
sea menester. El Cardenal Palavísino , Nuncio Apostolí-
co, avia ofrecido establecer Almacenes de mantenimien-
tos para el Exercito de Polonia , à costa de Su Santidad:
Su Mag. Polaca embiò cartas circulares à todos los Pala-
tinados, ò Provincias del Reyno , informandolos de los
motivos , que ha tenido para diferir las Cortes hasta el
año que viene , aunque segun la resulta de la vltima Die-
ta, devian juntarse este Imbierno, segun la costumbre: sien-
do increíble lo que aquel gran Rey se aplica à resolver,
disponer, y acelerar , quanto sabe conducir al mayor in-
terès, y Gloria de la Christiandad.

Aviendo los Otomanos trabajado de algunos meses à
esta parte, à juntar viveres , y municiones en la Valaquia,
pensavan introducir vn gran Comboy dellas , en Kame-
niez, con vna escolta numerosa de Tartaros. En efecto, yá
puestos en marcha , fueron encontrados , entre aquella
Plaza, y la de Choczín , por los Cosacos del General Mo-
hila, que reportaron dellos vna considerable Vitoria , de:

generales de artillería, y quinientos ducentos carros del mismo Comboy. Avian entrado otros antecedentemente en la mesma Fortaleza, pero de tan poca cantidad, que la Guarnicion no dexava de penuriar de muchas cosas necessarias à mantenerse. Tratavase de alentar prontamente con vn buen socorro, y aun reforçar à aquellos Cosacos, à que se esperava no faltaria la necessaria disposicion.

Otras cartas de Viena de 26. de Enero, mas copiosas, que las que se citaron en la Relacion antecedente, confirman la mucha falta de viveres, que se padecia en Agria, y ocasionava la fuga de muchos Soldados del Presidio: de fuerte, que por esta mesma razon persistia el Conde Carafa en el proposito de hazer bombardear la mesma Plaza, durante el Imbierno, aviendo à este fin pasado de Javarin à Cassovia, el Religioso Ingeniero, con noventa carros cargados de Bombas, Carcassas, y otros fuegos artificiales, de nueva, y bien experimentada invencion.

En cartas de Zathmar avia venido la confirmacion, de que el Rebelde TeKeli, aviendose movido con vn cuerpo de Turcos, y Tartaros al socorro de la propia Ciudad de Agria, le avia el General Heusler encontrado, con tanto valor, y felicidad, que la mayor parte de los Infieles avian perecido muertos, ò prisioneros, y por lo consiguiente dexado el Comboy al arbitrio de los vitoriosos.

El que estava destinado para la Plaza de Cinco Iglesias, y otras, conquistadas à estotra parte del Dravo, avia llegado muy seguro con el resguardo de quatro mil Alemanes, y Vngaros, que avrán de quedår en los mesmos puestos, para fatigar los Presidios Turcos de Zigeth, Canisa, y Alva-Real, y estrecharles la facultad de las correrias, à que para buscar la vida, los obliga la total falta de comunicacion, con otras Plazas de Infieles.

El General Tingen, Governador de Cinco Iglesias, co-

mo dueño de la Campaña, avia puesto en contribucion todos los Lugares de los distritos de las mesmas Plazas enemigas, amenazando castigar à fuego, y sangre à los naturales, que lleven la menor cosa à los Infieles.

Algunas cartas intercetadas dezian bolveria en breve el Gran Visir à Belgrado, y que en Constantinopla avia vn nuevo alboroto.

Partieron los Diputados de Transilvania, enteramente satisfechos de su negociacion, y se creia vendrian en breve otros, con proposiciones de vna Aliança mas estrecha: con que presto se veria, si à la execucion del vltimo Tratado, se atravesarian, como à los antecedentes, nuevas dudas, ô dificultades: y si prevalecerian los artificios, y el afan con que TeKelî procurava se esmerassen sus amigos Transilvanos en sustentar los intereses de los Infieles en su Patria.

De orden de S. Mag. Cesarea avia partido el Baron de Geyman, su Embiado al Elector de Moguncia, al Obispo de Erbiboli, y à otros Principes, à tratar de algunas milicias con que reclutar los Regimientos viejos de sus Exercitos: mientras se iban distribuyendo las ordenes necessarias para los aprestos de la Campaña, la qual se procurará començar à principios de la Primavera (si fuere posible) por los Asedios de algunas Plazas de la mayor importancia, antes que los Turcos tengan disposicion para los correrlas. A las Tropas aquarteladas en ambas Vngrias, yà avia ido orden de formar vn cuerpo de Exercito destinado à alguna empresa de momento, que sea preludio de otras, y las allane el camino.

A 24. llegó à Viena con vn sequito de quinze personas el Gentilhombre Precursor de los Embajadores de Moscovia, que por sus Passaportes, se reconociò era Secretario de los Czares. Deziasè assegurava, que vno de los Czares marcharia personalmente à principios del mes passado,

con vn grande Exército contra los Tartaros, y hazer vna diversion confiderable à los Turcos , à la otra parte del Danubio.

De dos del passado de la Corte Imperial, prosiguen cõ éstotras noticias. Primeramente especifican, que el Comboy, que el General Heusler deshizo, consistia de quatrocientos carros cargados de todo genero de municiones de Guerra, y boca , y que admàs de muchos enemigos muertos, avia buuelto à Debrezen, con gran numero de prisioneros. Reconociõse el primer fruto desta importante ventaja , en aver quarenta Turcos del Presidio de Agria llegado à rendirse à Rimasombor, pidiendo casi inmediatamente despues los instruyessen en nuestra Santa Religion, y los bautizassen. Aviendo tomado servicio en vn Regimiento de Cavalleria Imperial, pareciõ provar prontamente su fidelidad, embiandolos en partida con algunos Alemanes, y Vngaros, y aviendo encontrado vna de Turcos, pelearon con singular denuedo. Otros quatro Oficiales Otomanos de la mesma Guarnicion de Agria vinieron à Onoth , donde tambien se convirtieron à nuestra Santa Fè: declarando se padecia en Agria gran falta de mantenimientos, y que cada dia se huian muchos : lo qual dava al General Carafa nuevos impulsos de apresurarse al bombardeo de aquella Plaza, para cuya execucion solo aguardava la buelta de vn Correo , que avia despachado à la Corte.

Avian escrito de Buda à 18. de Enero, que TeKeli, despues de su vltima desgracia , se hallava algo dispuesto en Temesvar, donde avia recibido treinta mil escudos , para restaurarse de su reciente derrota , no dexando de marañvillar à los mesmos Infieles, el ver que huviesse quien todavia gastasse algo con èl.

Con cartas de Constantinopla de 10. de Diziembre , se sabia avian muerto allí de peste mas de noventa mil al-

mas,

mas, y que reynava todavia la propia epidemia tan fuerte como antes, aumentandola sin duda la grande carestia de viveres. Que las desordenes tomavan cada dia mayor pie; y que huvieran ya ocasionado las vltimas ruinas, si huviesse mas gente de Guerra en aquella Ciudad: pero que los Genizaros, y los Spahis eran muy pocos. El Sultàn estava todavia allí, pero corria voz, que presto partiria à Andrinopoli, con pretexto de querer passar en persona à mandar su Exercito de Vngria. Asseguravan, que desde la expugnacion de Buda, no se havia podido sacar del Tesoro del Sultàn, sino quinientos mil escudos, y que era preciso vender joyas para juntar dinero: pero que era dificultoso hallar particulares, que las quisiesen comprar, temerosos de aventurar su hazienda manifestandola.

Havia hecho el Kan de los Tartaros, por medio de sus Embiados, grandes instancias porque le pagassen los subsidios, q̄ le havian ofrecido, sin los quales no podria llevar al Exercito Otomano los refuerços que se esperavã de èl: y con todo esto, no le havian embiado mas de cinquenta mil reales de à ocho: verdad es que se havia suplido lo demás con diamantes, Alfanges, Arneses guarnecidos de joyas, y otras alajas preciosas, que se havian sacado del Tesoro. A TeKelì le havian prometido cinquenta mil reales de à ocho; pero no le havian podido embiar mas de los treinta mil arriba dichos. A los Cabos de las Milicias, y à los Divanes de Berberia, para reducirlos à embiar Navios en refuerço de las Armas del Sultàn, se les havian remitido algunos presentes, y cantidades bien cortas de dinero.

Otras cartas de Turquia de 12. de Hencro añadian, que el Gran Visir, habiendo sabido del Principe de Valaquia en Belgrado, la conclusion de la Liga entre los Polacos, y los Moscovitas, havia juntado vn gran Consejo, con los principales Bajaes, y Oficiales, y despachado al otro dia vn Agã à Constantinopla, y otro al Kan de los Tartaros, pro-

cu;

curando saber todas las particularidades, y pidiendo à los Ministros de la Puerta, y al mesmo Sultàn, embiassen sin dilacion à ofrecer à los Moscovitas, vnas condiciones muy aventajadas, con la restitucion de mucho Pais ocupado de los Turcos, para obligarlos à quedar en paz con el Sultàn.

A 28. de Henero fuè à la audiencia del Cesar el Gentil-Hombre llegado à Viena de parte de los Embajadores Moscovitas, con dos coches de à seis cavallos, acompañado de dos Comissarios Imperiales. Tuvo Audiencia del Cesar, y entregò sus cartas de creencia, y despues visitò los principales Ministros de su Magestad Imperial: vsandose con èl de los mayores agassajos, que podia haber en su caracter. En consequencia de lo que refirió del viage de los Embajadores, partieron los Comissarios Imperiales à encontrarlos à las fronteras de Polonia, y traerlos à la Corte.

Supose entonces en Viena, por cartas de la correspondencia secreta, que el Exercito del Gran Visir se hallava reducido de las continuas fugas à solo seis mil hombres, incapaces de obrar cosa alguna de momèto, y que TeKeli se quedava todavia en Temesvar, donde aviendo recibido vna cantidad considerable de dinero, tratava de juntar la mas gente, que podia.

Añaden de Viena à 2. del passado, se havian sabido otras muchas cosas importantes, por la mesma via secreta, entre otras, que el Gran Visir, por medio de vn Agà, havia dado parte al Sultàn de la Paz, y Aliança hecha entre el Rey de Polonia, y los Moscovitas, y despachado vn Embiado à los Czares de Moscovia, à assegurarles, que la Puerta Otomana estava pronta para demoler la Fortaleza de Kameniez, y restituirla à la Corona de Polonia, con toda la Provincia de Podolia, como tambien quitar, y anular enteramente los diezmos, y el tributo, que los Moscovitas han pagado asta aora anualmente à los Tartaros. Que el Gran Visir

~~en la carta que tocante a~~
nia motivos de toda precision para aconsejarle, que lo dispusiese todo en aquella forma, antes de la Campaña, y que para executar lo mejor, era necesario confiriessse primero personalmente con él: siendo empero su intento, exonerarse en buena forma del mando del Exercito.

Las vltimas noticias de la Corte Imperial son de 6. de Febrero, y dizen avifavan de la Vngria Superior, que Tekeli, alentado, y reforçado con los medios que le havian venido de sus amigos, se havia aplicado à quemar algunos lugares, que se havian hecho sordos à sus insinuaciones; pero que los Imperiales, que se hallaron mas inmediatos à aquella barbaridad, le cayeron improvisamente à cuestras, y le derrotaron enteramente, haziendo mas creible à esta circunstancia, el haver quedado herido, sabiendose por muchas experiencias, lo bien que sabe huir, y librarse de peligro, quando tiene quien le abrigue.

De los de Mongatz eran las vltimas nuevas, haver ellos hecho vltimamente otra fuerte salida contra los Cesareos, que los rechaçaron brevemente, matando à cinquenta de ellos, y prendiendo à seis. De los Cesareos no hubo mas de dos muertos, y quatro heridos: de que rabiosos los rebeldes, cortaron barbaramente las manos à dos de los Cesareos, que havian hecho prisioneros, y desta manera los soltaron, sin considerar lo que seria de los suyos, que estavan en poder de los Imperiales.

A 27. de Henero saliò de Buda vna partida numerosa de gente de Guerra, escogida de diferentes Regimientos, debajo del mando del Conde Richardi, la buelta de Alba Real, à cierta interpressa, de cuyo suceso se esperaba muy en breve tener noticias, conformes (mediante Dios) al buen modo con que se havia dispuesto.

Los Turcos hizieron vltimamente nuevas instancias porque se oygan los Ministros, que estàn dispuestos à embiar

do la respuesta que deseavan.

A Constantinopla havia llegado vn Embiado de Persia; con quejas contra el Bajà de Erzerum (Plaza de la Armenia mayor, ô Turcomania) y contra otros Governadores de la Afsia menor, por haver robado las Caravanas de Persianos: à cuya representacion havia el Sultàn mandado luego despachar ordenes de que se diese garrote à los quebrantadores de la Paz. Mas el Embiado de Persia no se havia contentado con esta satisfacion, pidiendola de todo el daño, que assegurava importava algunos millones.

A vltimos del passado murió en la Corte Cesarea, el famoso Ingeniero de fuegos artificiales, Don Antonio Gonzalez, Tiniente General de la Artilleria de los Países Bajos, en quien se perdió vno de los hombres de mayor provecho, que aya producido nuestro siglo en aquella facultad, y en la de Cañones de nueva invencion, para efectos antes jamás vistos.

De primero, y ocho del passado son las cartas, que trajo el vltimo Correo de Venecia: reduciendose lo contenido en las primeras à que algunos Navios llegados de la Armada, havian traído asta cinquenta grandes Piezas de Artilleria de Bronce tomadas à los Infieles, además de otras muchas Armas, que por ser de hechura no usada en Europa, se juntaràn con otras, que por curiosidad se conservan en el famoso Arsenal de Venecia. Pero de la Artilleria se fundirà otra mas manejable al uso moderno.

Confirmavase el aviso de que el Generalissimo Morosini continuava su asistencia en Napoles de Romania. Que los Pueblos de los districtos de las Plazas conquistadas en la Morea, continuavan en mostrarse prontos à tomar las Armas contra los Turcos, y que la consternacion se hazia cada dia mayor entre los Infieles de aquel Reyno, por mucho que se esmerasse aquel Seraskier para mantener los

Pues

57

Pueblos en la obediencia del Sultán, corriendo de vna parte â otra con tres mil cavallos, las solas fuerças q̄ le havian quedado del Exercito, que tuvo en piê el año passado. Su mayor cuydado era en cuydar de Corinto, y Patrasso: aunque con poca esperança de conservar aquellas Ciudades, en la comocion general de los animos de los Griegos; que se alentavan con vèr muy frequentemente llegar nuevos refuerços â las Plazas de Venecianos.

En las cartas de Venecia de 8. de Febrero ay repetidas noticias de haver el Gobierno de la Republica de Ragusa dispuesto, y hecho executar diferentes actos de hostilidad en las Tierras de los Turcos con quien confina, y se apercibia para vna Guerra regular, haviendo â este fin eligido vn Cavallero llamado Rafael Gozzi, para General de sus Armas, el qual havia ido inmediatamente despues â todos los lugares principales de aquel Estado exortando â los naturales â estàr prontos â moverse, quando los avisen contra los Infieles: y esto en atencion de haver el Señor Emperador hecho merced â la mesma Republica de admitirla debajo de su Proteccion, con las mesmas condiciones que goçaron del amparo de los Reyes antiguos de Vngria, pagando anualmente â la Camara de Buda veinte mil reales de â ocho. Haviendo pues embiado el Otoño passado vn Embajador â la Corte Imperial â ajustar este grã negocio, embiaron vltimamente otro â representar lo â su Santidad, y suplicarle dispusiese, que se les franqueasse el poder comprar y sacar de los Estados de la Iglesia el trigo necessario al abastò de la Ciudad, y sustento de sus milicias, sin necesidad de comercio alguno con los Barbaros, en que hallaron â su Beatitud muy propicio, y yâ les havia llegado vna embarcacion con dos mil cargas de trigo. A los Presidios, y naturales de Navarin, y Modon, que el año passado capitularon con el Generalissimo de Venecia, que los hiziesse llevar a Berberia, los han hechado los Moros de su Pais: de

modo que se han visto obligados à passar à Atenas, despues de consumido quanto sacará de las Plazas referidas.

Vn Correo llegado de Belgrado à Raguta trajo nueva de que el Gran Vilir havia partido de aquella Ciudad con seiscientos cavallos, llamado del Sultán, para defenfa de su persona, haviendose los Genizaros, y los Spahis levantado de concierto contra él. Es con todo noticia de tal importancia, que si bien viene con la propia claridad, que aqui se registra, convendrá suspenderla el credito asta mayor averiguacion.

Los Venecianos en la Morea tuvieron forma de romper la Puente por donde la Ciudad de Napóles de Malvasia tenia comunicacion con la tierra firme: con que se esperava reducirla por hambre à entregarse.

Escribian de Cataro à 9. de Henero, que vn Turco muy principal de la Provincia de Ercogovina, havia llegado à aquella Ciudad, determinado à abrazar la Fè Catolica. Havia servido el año passado con credito en la Guerra de Vngria, y segun havia dejado aquellas cosas, anunciava grandes prosperidades à las Armas Christianas este año.

Los Sueños Mysteños de la Escritura en Discursos Sagrados, Politicos, y Morales, con vn Elenco muy copioso de Dominicas de Adviento, Quaresma, Fiestas de Christo, de su Madre y Santos mas principales del año, que ha dado à luz el Doct. D. Pedro Rodriguez de Monforte, Calificador del Consejo Supremo de la Inquisicion, y de sus Juntas Secretas, Revisor de las Librerias de estos Reynos, y Examinador de este Arçobispado, Predicador de su Magestad, su Capellan de Honor, y Cura de su Real Palacio; Se hallaràn en la Libreria del Rey, donde estas Relaciones.

Por Sebastian de Armendariz, Librero de Camara de su Magestad, y Curial de Roma.

Con las licencias necessarias.